

登巴萨前总领事倡导未来旅游业需更多个性化多样化服务

巴厘景点结合中国文化将成为未来网红热点

【本报讯】正值新春佳节之际，中国驻登巴萨前总领事苟皓东先生应邀参加巴厘省乌达雅纳大学举行的“鼓励中国游客群、重振巴厘旅游业”的视频会议，并邀请了乌达雅纳大学旅游孔子学院中方院长陶暹光、乌大旅游孔子学院印尼方院长桑德拉先生(I Made Sendra)，乌大规划、合作与信息副总监 Ida Bagus Wyasa Putra, S.H., M.Hum 博士、印尼导游协会巴厘分会会长 I Made Sumada 先生和 Oriza Holiday 旅行社总监 Hendri Hidayat 先生等进行线上发言。主要发言人在星期五(26/2)乌大校园 Agro Komplek 大楼与近 80 名旅游从业人员、中文教师及媒体等进行线上视频链接。

重点发言人苟皓东先生为乌代亚首先用巴厘式的



中国驻登巴萨前总领事苟皓东先生线上发言



乌达雅纳大学旅游孔子学院中方院长陶暹光线上发言



乌大旅游孔子学院印尼方院长桑德拉先生线上发言

祝福进行开场，并提出在疫情期间举办此次研讨会的必要性，且直接指出未来中国游客前往巴厘岛旅游方式将呈现 3 个趋势的改变：第一，旅游团体大幅度减少；其二，以家庭亲朋好友的小型旅游团体将成为主要客源；第三，自由行、半自由行将会成为未来主要的形式，因此，要求

巴厘岛未来的旅游业需要按照个性化多样化的服务进行调整和发展。最后，苟皓东先生也提出了一些相应的政策，希望不以价格作为竞争目的，而需突出巴厘岛热情好客的服务理念、人生哲学及风土人情，尤其与中国历史文化融合的景点更需介绍给更多的中国游客。

陶暹光先生提到要继续发挥孔子学院的专项功能和优势，助推巴厘岛旅游汉语教育，为旅游行业及旅游院校培养和培训懂汉语的应用型人才，将更广泛地开展教育合作与人文交流。桑德拉先生也谈到此次研讨会特别安排在 2021 年农历新年庆祝活动

期间举行，其背后主要考虑因素是看准了中国游客市场在印尼旅游业的巨大潜力，并继续努力将巴厘岛旅游业恢复到疫情之前的状态。规划、合作与信息副区长 Ida Bagus Wyasa Putra, S.H., M.Hum 博士也在线上提出巴厘岛是中国游客最受欢迎的旅游目的地之一，且中国文化的痕迹在巴厘岛

可追溯千年之久。印尼导游协会巴厘分会会长 I Made Sumada 先生继续补充到中国和巴厘岛文化关系上的浓厚底蕴，其一在巴厘岛瓦玛德瓦王朝(公元 1178-1181 年)达令巴陵港王国期间，贾亚·潘格斯(Jaya Pangus)国王与中国商人的女儿江青喜结连理。

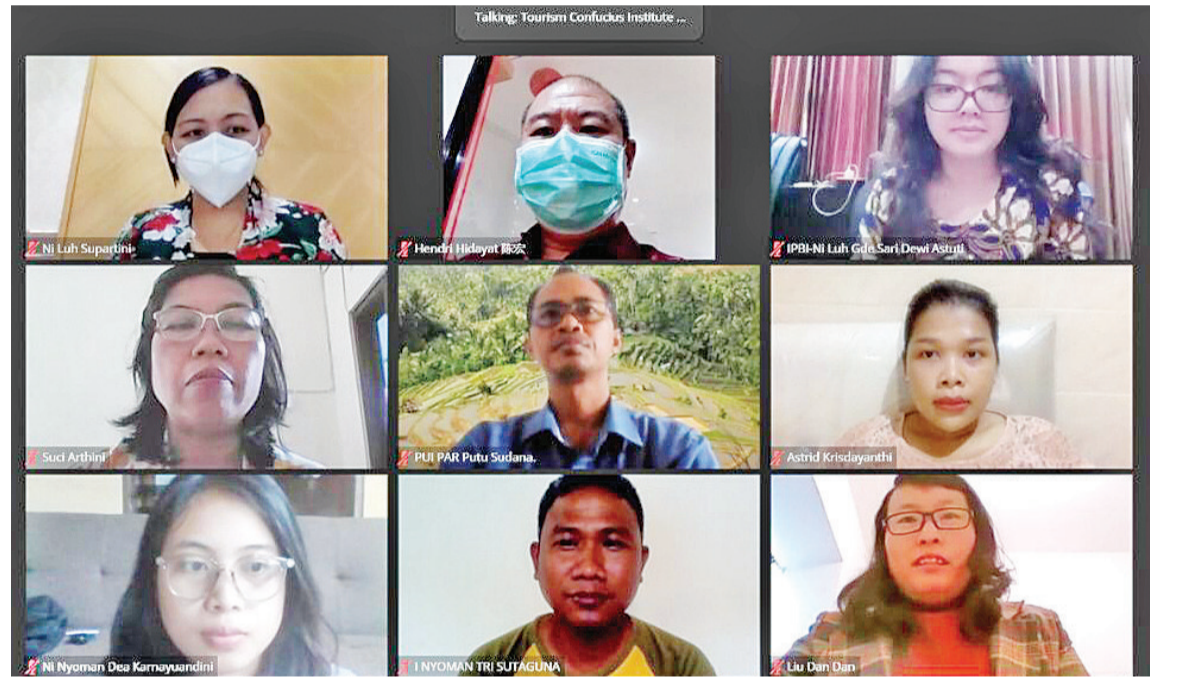
最后，乌达职员 I Gusti Ngurah Widayatmaja, S.ST.Par., M.Par 及各线上重点教师等都发表了各自的看法和建议。

此次研讨会为乌大在 2021 年农历新年举行的欢庆新年活动系列之一，其在推广汉语教学上，为巴厘岛培养一批会讲中文、了解中国的旅游人才，提升中国游客旅游体验继续做出贡献。

本报记者 叶露



重点发言人合影(左起: I Gusti Ngurah Widayatmaja, S.ST.Par., M.Par 先生, Hendri Hidayat 先生, I Made Sumada 先生, Ida Bagus Wyasa Putra, S.H., M.Hum 博士和 I Made Sendra 先生)



“鼓励中国游客群、重振巴厘旅游业”视频会议中

“三公爵杯”2021 世界华文微型小说大赛征文启事

微型小说是一种短小精悍，参与者多、受众面广，群众喜闻乐见的文学形式，为推进这种文体的繁荣、发展，特举办“三公爵杯”2021 世界华文微型小说大赛征文活动。

一、主办单位：新西兰中华文学艺术界联合会、新西兰中文广播电台 FM90.6、世界华文微型小说研究会。

二、协办单位：大洋洲华文作家协会、《台港文学选刊》、作家网、游读会。

三、承办单位：《澳洲讯报》《新西兰中文时代》。

四、征文时间：自 2021 年 3 月 1 日始，至 2021 年 8 月 31 日截止。9 月初评，10 月终评，11 月公布评奖结果，12 月集结，联系出版。

五、征文要求：

- 1、内容自选，题材多样，举凡现实、历史均可，只要内容健康向上，突出真善美都可。
- 2、希望有较强的全国各地文化特色，

表现手法新颖多样，有人物有故事有可读性，有较强的思想性和艺术性。

3、应征作品一律为原创新作，严禁抄袭，文责自负。网上已有的，请不要发来。

4、篇幅 1500 字左右，也欢迎精短的百字小说。

六、投稿方式：

- 1、投稿一律采用电子版，不接受纸质作品，投稿专用信箱：nzcfllac.cw@hotmail.com
- 2、来稿请用 4 号宋体，附件形式。请在电子邮件主题栏标注：参赛作品题目，加作者姓名，所在国家或省市。作品题目字体加粗，正文下一行写上作者名字。务必在作品最后注明作者真实姓名、通联地址、联系电话、微信与电子邮箱，否则视为无效投稿处理。可以附上作者简介。但与其他微型小说、小小说征文中获过奖、入过集的作品不要再重复投来。

七、评奖办法：

大赛将通过初评、复评、终评的方式，

评出特等奖 1 名；一等奖 2 名；二等奖 5 名；三等奖 10 名；优秀奖 20 名左右。对获奖者颁发获奖证书与奖杯，优秀作品还将结集成册，公开出版，每位有作品入选者由组委会寄赠样书，不再另发稿费。优秀作品还将拍摄成微电影，推荐参加国际微电影艺术节评奖。

大赛组委会对参赛作品拥有网上公布、宣传、出版及改编权。凡报送作品参加本次大赛的作者，即视为已确认并自愿遵守本次活动有关版权和创作要求的各项规定。

大赛结束后，将在新西兰奥克兰举办颁奖典礼。

八、大赛终评委：

- 1、凌鼎年：世界华文微型小说研究会会长、作家网副总编、亚洲微电影学院客座教授；
- 2、冼锦燕：新西兰中华文学艺术联合会主席、大洋洲华文作家协会会长、新西兰侨媛协会会长、著名侨领、太平绅

- 3、冰凌：全美中国作家联谊会会长、纽约商务传媒集团董事长、《文化中华》杂志社社长、杭州商学院人文学院名誉院长、浙江中华文化学院、福州大学客座教授；
- 4、赵智：作家网总编、北京微电影产业协会会长、世界华文微型小说研究会副会长；
- 5、练建安：《台港文学选刊》执行主编、福建省传记文学学会副会长、著名微型小说作家；
- 6、赵春善：游读会创始人、董事长，复旦大学台湾大学 EMBA；
- 7、杜俐潔：新西兰中文电台 FM90.6 台长。
- 8、张沈峰：three dues homes, 新西兰三公爵地产投资有限公司董事长。

“三公爵杯”2021 世界华文微型小说大赛组委会
2021 年 2 月 28 日



元宵佳节的四款深情

安。有了父母爱的守护，即使在外拼搏再辛苦，也能笑对生活的狂风暴雨。

第二款爱情。陈三在元宵夜邂逅黄五娘，宇文彦和影娘在元宵夜山誓海盟。20 岁赴京赶考的王安石，元宵节巧见招亲上联：“走马灯，灯走马，灯熄马停步。”到京城，主考官出对：“飞虎旗，旗飞虎，旗卷虎藏身。”王安石以招亲联应对，被取为进士。归乡时，以主考官的出联回对，被招为乘龙快婿。

欧阳修去年元宵夜遇心上人，甜蜜约会。“去年夜夜时，花市灯如昼；月上柳梢头，人约黄昏后。”可是，“今年夜夜时，月与灯依旧；不见去年人，泪满春衫袖。”凄婉伤感。辛弃疾“众里寻他千百度，蓦然回首，那人却在灯火阑珊处”，惊喜交加！

元宵灯会，太平公主揭开了那一面“昆仑奴”，俊朗

潇洒的薛绍赛过了满城灯火和皎白月色。她一见倾心，心花怒放，魂牵梦萦，寤寐思服。不久她嫁给了薛绍，大唐盛传着这段爱情佳话。

第三款团圆。大雪纷飞，东方朔到御花园去给汉武帝折梅花。刚进园门，就发现有个宫女要投井。东方朔慌忙上前搭救。原来，这个宫女名叫元宵，家里还有双亲及一个妹妹。自从她进宫以后，就再没能和家人见面。她想，既然不能在双亲跟前尽孝，不如一死了之。东方朔很同情她，并设妙计让她实现了和家人团聚的愿望。

元宵佳节寄托着中国人追求团圆的愿望。汤圆甜甜的、圆圆的，是美好的寄托，是幸福的挂念，是暖心的陪伴；汤圆是一种祈愿，祈愿诸事圆满。一枚枚汤圆象征着人们生活甜美。闹元宵，煮

汤圆，骨肉团聚满心欢，幸福和美人人盼，边吃边笑乐无边。

第四款祈愿。三国时的诸葛亮被困于平阳，无法派兵出城求救。孔明命人用竹篾扎成方架，糊上纸，做成大灯，底盘上放置燃烧着的

松脂，制成会飘浮的纸灯笼。孔明算准风向，系上求救讯息，灯随热空气飞上天空，后来果然脱险。由于这种灯笼的外形像诸葛亮戴的帽子，于是后世就称这种灯笼为孔明灯。

中国自汉代起就在元宵燃灯。立春后，人们便制作各式各样、五彩缤纷的花灯，灯上画着绿草繁花和飞禽走兽。正月十五晚上，街头巷

尾，花灯高挂，灯火不绝，光明璀璨，男女老少出门逛庙会、观看歌舞百戏、写灯联、猜灯谜、赏灯诗、放孔明灯……男女老少亲手写下祝福的心愿，让愿望上达天庭。

亲情、爱情、团圆和祈愿，深情款款。愿花好月圆，情意绵绵，留住美好，留住爱恋！

印尼培民学校三宝垄校区
何伟兰

雨果说：“人生至福，就是确信有人爱着你。”人因为被爱着而光彩照人。元宵节是一年中第一个月圆之夜，是中国人情人节，也是每个中国人心头的“花好月圆”。

第一款亲情。孔夫子倡导“仁孝治国”，后世的帝王绝大多数尊奉“圣朝以孝道治天下”。汉文帝刘恒可算是最“孝”的皇帝。他侍奉母亲从不懈怠。母亲卧病三年，他经常目不交睫，衣不解带；母亲所服的汤药，他亲口尝过后才放心让母亲服用。

对每一个人而言，家都是最温暖的地方。生命渴望安全，家人切盼团圆。父母无时无刻都把我们牵挂。如果由于新冠疫情不能回家，就发个微信或打个电话吧，送上贴心的关怀，让老人心

歡迎惠登 迷霧廣告

電話: 021-6264466, 021-6009088 廣告部電話: guojiribao_iklan@gmail.com 廣告部傳真: 021-6261866

<p>出售舊廠房</p> <p>LT 48,000m² LB 20,000m², Jl.MohToha, Tangerang. PLN 630KVA & Mesin2 furniture</p> <p>有意請聯繫: Bobby 0857-7813-2888</p>	<p>修理沙發 品質優良 價錢合理</p> <p>Service Sofa Kursi Puter</p> <p>5663968 - 0878 9735 6299</p>
---	--

MINI 1

Rp. 44.000

MINI 3

Rp. 132.000

MINI 2

Rp. 88.000

MINI 4

Rp. 180.000

SAMYANG INDONESIA

三陽簽證服務

- 簽證辦理 簽證延期
- 多次往返簽證
- 工作簽證KITAS/KITAP
- 申請外國投資公司
- 機票、酒店、旅遊
- 人力資源招聘

聯系: 021-22664482, 22664480
081289992622, 08129600886